

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 1/7

No	中国語	ピンイン	日本語
1	能	néng	可能性があることを指して、 "～のはずだ。" "～だろう。" "～することがあり得る。"
2	可能	kěnéng	話し手には、わずかでも根拠がある状態で、 "～かもしれない。" "～らしい。"
3	说不定	shuōbùdìng	話し手は、根拠があいまい、迷いがある状態で、 "ひょっとしたら～かもしれない。" はっきり言えないの意味もある。
4	怕	pà	よくない結果を予想して、"おそらく～。" 単に予想して、"たぶん～。" "～かもしれない。"
5	恐怕	kǒngpà	よくない結果を予想して、"おそらく～。" 単に予想して、"たぶん～。" "～かもしれない。"
6	只怕	zhǐpà	よくない結果を予想して、"おそらく～。" 単に予想して、"たぶん～。" "～かもしれない。" ただ心配なのは～の意味もある。
7	该	gāi	道理や経験から判断して、 "～に違いない。"
8	应该	yīnggāi	状況から判断して、 "～のはずだろう。"
9	许	xǔ	推測して、"～かもしれない。"
10	也许	yěxǔ	推測して、"～かもしれない。" 婉曲的な言い回しで、"もしかしたら～かもしれない。"
11	或许	huòxǔ	もしかして、ひょっとするとという気持ちを含む、 "～かもしれない。"
12	或者	huòzhě	もしかして、ひょっとするとという気持ちを含む、 "～かもしれない。"
13	容许	róngxǔ	あるいは、～かもしれない。
14	兴许	xīngxǔ	もしかしたら～かもしれない。 あるいは～かもしれない。
15	大概	dàgài	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、 状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
16	大半	dàbàn	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、 状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
17	大约	dàyuē	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、 状況の推測として、"おおよそ。" "おそらく。"
18	多半	duōbàn	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、 状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
19	八成	bāchéng	おおかた。8割方。のニュアンスを含み、 状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
20	想来	xiǎnglái	考えてみれば、"たぶん。" "おそらく。"

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 2/7

No	中国語	ピンイン	日本語
21	想必	xiǎngbì	きっと~だろう。
22	会	huì	可能性があることを指して、 "~するであろう。" "~するはずだ。"
23	要	yào	主観的意見として、可能性があることを指して、 "~しそう。" "~するだろう。" 近い将来に発生することを指して、 "~しそうだ。" "もうすぐ~となる。"
24	得	děi	根拠ある推測で、 "~のはずだ。" "きっと~だ。"
25	没准	méizhǔn	たぶん。確実でない。はっきり決まっていない。
26	谅	liàng	察して、推し量って、 "~であろうと思う。"
27	谅必	liàngbì	思うに、"きっと~だろう。"
1	能	néng	可能性があることを指して、 "~のはずだ。" "~だろう。" "~することがあり得る。"
28	他能不知道	tā néng bù zhīdào	彼は知らないだろう。
2	可能	kěnéng	話し手には、わずかでも根拠がある状況で、 "~かもしれない。" "~らしい。" "~だろう。"
29	她可能不会来了	tā kěnéng bù huì lái le	彼女は来ないかもしれない。
30	他可能开会去了	tā kěnéng kāihuì qù le	彼は会議に行ったかもしれない。
31	他可能在家里	tā kěnéng zài jiālǐ	彼は家にいるだろう。
32	她可能去厕所了	tā kěnéng qù cèsuǒ le	彼女はたぶんトイレに行った。
33	可能要下雨	kěnéng yào xià yǔ	雨が降りそうだ。
34	可能不行	kěnéng bùxíng	だめかもしれない。
35	那个可能很难	nàgè kěnéng hěn nán	それは難しいかもしれない。
36	可能会没有时间	kěnéng huì méiyǒu shíjiān	時間がないかもしれない。
37	那个可能是我的错	nàgè kěnéng shì wǒ de cuò	それはたぶん私のミスです。
38	我可能误会了	wǒ kěnéng wùhuì le	私は勘違いをしたかもしれない。
39	那个可能无法期待	nàgè kěnéng wúfǎ qīdài	それは期待できないかもしれない。
40	今天可能见不到你	jīntiān kěnéng jiàn bù dào nǐ	今日はあなたに会えないかもしれない。
41	今天晚上可能下雪	jīntiān wǎnshàng kěnéng xià xuě	今日の晩、雪が降るかもしれない。
42	今天可能有地震	jīntiān kěnéng yǒu dìzhèn	今日、地震があるかもしれない。
43	你可能会成功了	nǐ kěnéng huì chénggōng le	あなたは成功するだろう。
44	我可能命好	wǒ kěnéng mìng hǎo	私は運がいいらしい。
45	可能在网上马上就能找到	kěnéng zài wǎngshàng mǎshàng jiù néng zhǎo dào	たぶんネットですぐに見つかるでしょう。
46	我明天可能会加班	wǒ míngtiān kěnéng huì jiābān	明日は、残業になるかもしれない。
47	这可能是对的	zhè kěnéng shì duì de	これは正しいかもしれない。
48	我可能要去纽约	wǒ kěnéng yào qù niǔyuē	私はニューヨークに行くかもしれない。

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 3/7

No	中国語	ピンイン	日本語
3	说不定	shuōbùdìng	話し手は、根拠があいまい、迷いがある状態で、 "ひょっとしたら～かもしれない。" はっきり言えないの意味もある。
49	他说不定已经走了	tā shuōbùdìng yǐjīng zǒu le	彼はひょっとするともう帰ったかもしれない。
50	说不定明天会下雨了	shuōbùdìng míngtiān huì xià yǔ le	明日はひょっとしたら雨になるかもしれない。
51	今天夜里说不定要下雪	jīntiān yèlǐ shuōbùdìng yào xià xuě	今日の夜に雪が降るかもしれない。
52	说不定我们能赢	shuōbùdìng wǒmen néng yíng	ひょっとしたら、私たちは勝てるかもしれない。
53	你说不定是个天才	nǐ shuō bu dìng shì ge tiāncái	あなた、ひょっとしたら天才かもしれない。
4	怕	pà	よくない結果を予想して、"おそらく～." 単に予想して、"たぶん～。" "～かもしれない。"
54	今天怕要下雨	jīntiān pà yào xià yǔ	今日、雨が降るかもしれない。
55	怕来不及了	pà lái bú jí le	間に合わないかもしれない。
5	恐怕	kǒngpà	よくない結果を予想して、"おそらく～." 単に予想して、"たぶん～。" "～かもしれない。"
56	恐怕来不及	kǒngpà lái bú jí	おそらく間に合わない。
57	恐怕便宜不了	kǒngpà piányí bú liǎo	おそらく安くはないだろう。
58	明天恐怕会下雨	míngtiān kǒngpà huì xià yǔ	明日はおそらく雨が降るだろう。
59	恐怕他不会赞成	kǒngpà tā bù huì zànchéng	おそらく彼は賛成しないだろう。
60	恐怕今天也不来	kǒngpà jīntiān yě bù lái	今日も恐らく来ないだろう。
61	事情恐怕没那么简单	shìqíng kǒngpà méi nàme jiǎndān	事は恐らくそう簡単ではない。
62	恐怕不够	kǒngpà bù gòu	足りないかもしれない。
63	恐怕实现不了	kǒngpà shíxiàn bú liǎo	おそらく実現できないだろう。
64	那个恐怕不行	nàgè kǒngpà bù xíng	それはたぶん無理だと思う。
65	他恐怕不止五十岁了	tā kǒngpà bùzhǐ wǔshí suì le	彼は恐らく五十を越している。
6	只怕	zhǐpà	よくない結果を予想して、"おそらく～." 単に予想して、"たぶん～。" "～かもしれない。" ただ心配なのは～の意味もある。
66	现在去只怕来不及了	xiànzài qù zhǐpà lái bú jí le	今行ってもたぶんもう間に合わないだろう。
67	只怕是很难了	zhǐpà shì hěn nán le	おそらくは難しいことだ。
7	该	gāi	道理や経験から判断して、 "～に違いない。"
68	他该来了	tā gāi lái le	彼はもう来るはずだ。
69	又该迟到了	yòu gāi chí dào le	又、遅刻だろう。
8	应该	yīnggāi	状況から判断して、 "～のはずだろう。"
70	他应该收到了	tā yīnggāi shōu dào le	彼は受け取っているはずだ。
71	那边应该有一家饭馆	nà biān yīnggāi yǒu yī jiā fànguǎn	あそこにレストランが一軒あるはずだ。
72	餐厅应该已经开始营业了	cāntīng yīnggāi yǐjīng kāishǐ yíngyè le	レストランはもう開いているはずだ。
73	我应该会坐电车去吧	wǒ yīnggāi huì zuò diànchē qù ba	私は電車で行くだろう。
74	那应该是星期五了吧	nà yīnggāi shì xīngqī wǔ le ba	それは金曜日になるだろう。
75	他应该有五十岁了	tā yīnggāi yǒu wǔshí suì le	彼は五十になっているはずだ。
76	我想他应该很开心	wǒ xiǎng tā yīnggāi hěn kāixīn	私は彼は喜んだらうと思う。

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 4/7

No	中国語	ピンイン	日本語
9	许	xǔ	推測して、"~かもしれない。"
77	他许知道	tā xǔ zhīdao	彼は知っているかもしれない。
78	她许没有这个意思	tā xǔ méiyǒu zhège yìsi	彼女はそんなつもりではなかったかもしれない。
10	也许	yěxǔ	推測して、"~かもしれない。" 婉曲的な言い回しで、"もしかしたら~かもしれない。"
79	他也许来, 也许不来, 说不定	tā yěxǔ lái, yěxǔ bù lái, shuōbùdìng	彼は来るか来ないかどちらとも言えない。
80	也许明天去, 也许后天去	yěxǔ míngtiān qù, yěxǔ hòutiān qù	明日行くかもしれないし、あさって行くかもしれない。
81	也许明天能见到你吧	yěxǔ míngtiān néng jiàn dào nǐ ba	もしかしたら、明日、会えるかもね。
82	明天也许要下雨	míngtiān yěxǔ yào xià yǔ	明日、雨かもしれない。
83	明天也许来不了	míngtiān yěxǔ lái bùliǎo	明日、来れないかもしれない。
84	明天也许去不了	míngtiān yěxǔ qù bùliǎo	明日、行けないかもしれない。
85	也许能去	yěxǔ néng qù	行けるかもしれない。
86	也许是那样	yěxǔ shì nà yàng	そうかもしれない。
87	那个也许错了	nà gè yěxǔ cuò le	それは間違いかもしれない。
88	也许是真的	yěxǔ shì zhēn de	本当かもしれない。
89	也许很好吃	yěxǔ hěn hào chī	美味いかもしれない。
90	对你也许有点难	duì nǐ yěxǔ yǒudiǎn nán	あなたには、少し、難しいかもしれない。
11	或许	huòxǔ	もしかして、ひよっとするとという気持ちを含む、 "~かもしれない。"
91	他或许来不了	tā huòxǔ lái bùliǎo	彼はひよっとすると来れないかもしれない。
92	或许是有病	huòxǔ shì yǒu bìng	病気かもしれない。
93	或许生病了	huòxǔ shēngbingle	もしかしたら病気になったかも。
94	或许可能成功	huòxǔ kěnéng chénggōng	もしかすると成功するかもしれない。
95	或许我帮你去比较好	huòxǔ wǒ bāng nǐ qù bǐjiào hǎo	もしかしたら私があなたのの代わりに行ったほうがいいのかも。
96	明天或许自身难保	míngtiān huòxǔ zìshēn nánbǎo	明日は我が身。
12	或者	huòzhě	もしかして、ひよっとするとという気持ちを含む、 "~かもしれない。"
97	或者还有希望	huòzhě hái yǒu xīwàng	まだ希望はあるかもしれない。
98	对于你或许能有帮助	duì gān nǐ huòzhě néng yǒu bāngzhù	もしかしたらあなたに役立つかもしれない。
99	图书馆或许会有	túshūguǎn huòzhě huì yǒu	図書館にあるかもしれない。
13	容许	róngxǔ	あるいは、~かもしれない。
100	此类事件, 十年前容许有之	cǐ lèi shìjiàn, shí nián qián róngxǔ yǒu zhī	このたぐいの事は、10年前はあったかもしれない。
101	此类人物, 百年之中容许出一个	cǐ lèi rénwù, bǎi nián zhōng róngxǔ chū yī gè	このような人は百年に一人しかでないかもしれない。
14	兴许	xīngxǔ	もしかしたら~かもしれない。 あるいは~かもしれない。
102	他兴许不来了	tā xīngxǔ bù lái le	彼は来ないかもしれない。
103	他兴许知道	tā xīngxǔ zhīdao	彼なら知っているかもしれない。
104	他兴许答应我们的要求	tā xīngxǔ dāying wǒmen de yāoqiú	彼は我々の要求にこたえるかもしれない。

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 5/7

No	中国語	ピンイン	日本語
15	大概	dàgài	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
105	大概他不会来	dàgài tā bù huì lái	たぶん彼は来ないでしょう。
106	他大概要后悔	tā dàgài yào hòuhuǐ	彼は後悔するでしょう。
107	他大概还不知道这件事	tā dàgài hái bù zhīdào zhè jiàn shì	彼はたぶんまだこの事を知らないでしょう。
108	他大概月底回国	tā dàgài yuèdǐ huíguó	彼はたぶん月末には帰国するでしょう。
109	大概是感冒了	dàgài shì gǎnmào le	おそらく風邪をひいたのだろう。
110	大概不行了	dàgài bùxíng le	たぶんだめでしょう。
111	大概没问题吧	dàgài méi wèntí ba	おそらく問題ないでしょう。
112	大概已经来不及了吧	dàgài yǐjīng lái bu jí le ba	たぶんもう間に合わないでしょう。
113	大概没有出去吧	dàgài méiyǒu chūqù ba	たぶん出かけていないでしょう。
114	大概不对	dàgài bùduì	たぶんちがう。
115	大概你听错了	dàgài nǐ tīng cuò le	たぶんあなたの聞き違いでしょう。
116	那个大概不一样吧	nàge dàgài bù yīyàng ba	それは多分違うでしょう。
117	他大概五十多岁了吧	tā dàgài wǔshí duō suì le ba	彼は五十すぎくらいだろう。
118	她大概二十岁左右	tā dàgài èrshí suì zuǒyòu	彼女はたぶん二十歳くらい。
119	大概是老王	dàgài shì lǎo Wáng	たぶん王さんだろう。
16	大半	dàbàn	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
120	他大半不来了	tā dàbàn bù lái le	彼はおそらく来ないだろう。
121	明天大半会下雨	míngtiān dàbàn huì xià yǔ	明日はおそらく雨だろう。
122	这事大半能成	zhè shì dàbàn néng chéng	これはたぶん成功するだろう。
17	大约	dàyuē	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、状況の推測として、"おおよそ。" "おそらく。"
123	他大约是开会去了	tā dàyuē shì kāihuì qù le	彼はたぶん会議に行ったのだろう。
124	他大约是参加会议去了	tā dàyuē shì cānjiā huìyì qù le	彼はおそらく会議に出席したのだろう。
125	他大约出差了	tā dàyuē chūchāi le	彼はおそらく出張したのだろう。
126	大约下星期天左右会来的吧	dàyuē xià xīngqītiān zuǒyòu huì lái de ba	次の日曜あたりに来るでしょう。
18	多半	duōbàn	おおよそ。だいたい。のニュアンスを含み、状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
127	多半会下雨	duōbàn huì xià yǔ	たぶん雨が降る。
128	他今天多半不会来了	tā jīntiān duōbàn bù huì lái le	彼は今日、来ないだろう。
129	多半能毕业了	duōbàn néng bìyè le	どうやら卒業できそうだ。
130	多半不喜欢他	duōbàn bù xǐhuān tā	おそらく彼は好感をもたれないだろう。
19	八成	bāchéng	おおかた。8割方。のニュアンスを含み、状況の推測として、"たぶん。" "おそらく。"
131	八成他干不了	bāchéng tā gàn bu liǎo	彼にはまずできないだろう。
132	我八成要迟到	wǒ bāchéng yào chí dào	たぶん遅刻する。
133	他八成在家里	tā bāchéng zài jiā li	彼はおそらく家にいるだろう。
134	八成是病了	bāchéng shì bìng le	おおかた病気になったのだろう。

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 6/7

No	中国語	ピンイン	日本語
20	想来	xiǎnglái	考えてみれば、"たぶん。" "おそらく。"
135	想来他是小好人	xiǎnglái tā shì xiǎo hǎorén	思うに彼は善人でしょう。
136	他的话想来是没有根据的	tā de huà xiǎnglái shì méiyǒu gēnjù de	彼の話はおそらく根拠のないものでしょう。
137	想来, 这个计划是可行的	xiǎnglái, zhège jìhuà shì kěxíng de	たぶん、この計画は実行できるだろう。
21	想必	xiǎngbì	きっと~だろう。
138	想必累了吧	xiǎngbì lèi le ba	きっとお疲れでしょう。
139	北京想必很冷吧	běijīng xiǎngbì hěn lěng ba	北京はきっと寒いでしょうね。
140	他知道后, 想必会很高兴	tā zhīdao hòu, xiǎngbì huì hěn gāoxìng	彼が知ったらきっと喜ぶでしょう。
141	想必一定很好吃	xiǎngbì yīdìng hěn hào chī	きっとおいしいと思います。
22	会	huì	可能性があることを指して、 "~するであろう。" "~するはずだ。"
142	今天会下雨	jīntiān huì xià yǔ	今日は雨が降るでしょう。
143	他不会不知道	tā bù huì bù zhīdao	彼が知らないはずはない。
144	他不会反对吧	tā bù huì fǎnduì ba	彼は反対しないだろう。
145	我会住在大阪吧	wǒ huì zhù zài dàbǎn ba	私は大阪に住むだろう。
146	我就觉得你会这么说	wǒ jiù juéde nǐ huì zhème shuō	あなたがそう言うだろうと思っていた。
147	我们一定会成功的	wǒmen yīdìng huì chénggōng de	私たちは必ず成功するはずだ。
23	要	yào	主観的意見として、可能性のあることを指して、 "~しそう。" "~するだろう。" 近い将来に発生することを指して、 "~しそうだ。" "もうすぐ~となる。"
148	他要回来了	tā yào huí lái le	彼は間もなく帰ってくる。
149	要迟到了	yào chí dào le	遅刻しそうだ。
150	最终是要失败的	zuìzhōng shì yào shībài de	最後には失敗するだろう。
151	快要下雨了	kuàiyào xià yǔ le	雨が降りそうだ。
24	得	děi	根拠ある推測で、 "~のはずだ。" "きっと~だ。"
152	今天得下雨	jīntiān děi xià yǔ	今日は雨になる。
153	那得明天了吧	nà děi míngtiān le ba	それは明日になるだろう。
154	现在得到了	xiànzài děi dào le	今ごろ、着いてるはずだ。
155	他今天准得来	tā jīntiān zhǔn děi lái	彼は今日、必ず来るはずだ。
25	没准	méizhǔn	たぶん。確実でない。はっきり決まっていない。
156	这事没准能成	zhè shì méizhǔn néng chéng	このことはたぶんできる。
157	明天没准儿会下雨	míngtiān méizhǔnr huì xià yǔ	明日、雨かもしれない。
26	谅	liàng	察して、推し量って、 "~であろうと思う。"
158	谅他不能来	liàng tā bù néng lái	彼はたぶん、これないであろう。
159	谅他也不会这样做	liàng tā yě bù huì zhèyàng zuò	恐らく彼もそうはしないであろう。

たぶん、おそらく、かもしれない、だろう 7/7

No	中国語	ピンイン	日本語
27	谅必	liàngbì	思うに、"きっと~だろう。"
160	这次谅必成功	zhè cì liàngbì chénggōng	今回はきっと成功するだろう。
161	谅必如此	liàngbì rúcǐ	必ずこうであろう。



「中華MP4 はじめました。」
中国語カタコト侍



URL:<http://toa-t-materials.com>
中国語学習素材館
中国語カタコト侍で検索